

STRANGER THINGS

CREATED BY

Matt Duffer | Ross Duffer

EPISODE 2.06

"Chapter Six: The Spy"

Will's connection to a shadowy evil grows stronger, but no one's quite sure how to stop it. Elsewhere, Dustin and Steve forge an unlikely bond.

WRITTEN BY:

Kate Trefry

DIRECTED BY:

Andrew Stanton

ORIGINAL BROADCAST:

October 27, 2017

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Winona Ryder	...	Joyce Byers
David Harbour	...	Jim Hopper
Finn Wolfhard	...	Mike Wheeler
Millie Bobby Brown	...	Eleven (credit only)
Gaten Matarazzo	...	Dustin Henderson
Caleb McLaughlin	...	Lucas Sinclair
Noah Schnapp	...	Will Byers
Sadie Sink	...	Max Mayfield
Natalia Dyer	...	Nancy Wheeler
Charlie Heaton	...	Jonathan Byers
Joe Keery	...	Steve Harrington
Dacre Montgomery	...	Billy Hargrove
Cara Buono	...	Karen Wheeler (voice)
Sean Astin	...	Bob Newby
Paul Reiser	...	Sam Owens
Brett Gelman	...	Murray
Helen Abell	...	Radar Tech
Brian Brightman	...	M.P. Guard #1
Kristopher Charles	...	M.P. Guard #2
Joe Davison	...	Nerdy Tech
Priah Ferguson	...	Erica Sinclair
Sheena Kharazmi	...	Exam Room Nurse
Mary Kraft	...	ER Doctor
Brian Lafontaine	...	Doctor #2
Wendel A. Matthews	...	Lead Rift Soldier
Brandon O'Dell	...	Neurologist
Vince Pisani	...	Doctor #1
Michael Shenefelt	...	Rift Soldier #2

1
00:00:06,005 --> 00:00:07,090
[tires screech]

2
00:00:07,173 --> 00:00:08,758
[vehicle doors open and close]

3
00:00:08,842 --> 00:00:10,051
[man] Get him out. Go! Go!

4
00:00:10,135 --> 00:00:12,637
-[Will screaming]
-[Joyce] God! Hold on, sweetie!

5
00:00:14,014 --> 00:00:15,181
[Will sobbing]

6
00:00:16,683 --> 00:00:19,310
I'm right here. Just hold on.

7
00:00:23,440 --> 00:00:24,566
[Hopper grunting]

8
00:00:27,694 --> 00:00:29,154
-[Hopper yells]
-[devices beeping]

9
00:00:29,237 --> 00:00:30,655
[Will crying]

10
00:00:30,739 --> 00:00:34,659
-Vitals?
-Heart rate 220. Temperature's 106.

11
00:00:34,743 --> 00:00:36,494
Will, where does it hurt?

12
00:00:36,578 --> 00:00:39,080
All over. [groaning]

13
00:00:39,164 --> 00:00:41,875
She says he feels like he's burning.

Check for burns.

14

00:00:41,958 --> 00:00:43,543
[screaming]

15

00:00:43,626 --> 00:00:44,961
[ER doctor] I don't see anything.

16

00:00:46,087 --> 00:00:50,425
-Where does it hurt the most, Will?
-Everywhere! Everywhere!

17

00:00:51,468 --> 00:00:53,470
["Hammer To Fall" playing on stereo]

18

00:00:56,389 --> 00:00:59,309
♪ Here we stand or here we fall ♪

19

00:01:00,101 --> 00:01:02,979
♪ History won't care at all ♪

20

00:01:03,688 --> 00:01:05,148
Wait a sec. How big?

21

00:01:05,732 --> 00:01:08,902
First it was like that.
Now he's like this.

22

00:01:08,985 --> 00:01:11,571
I swear to God, man,
it's just some little lizard, okay?

23

00:01:11,654 --> 00:01:13,448
-It's not a lizard.
-How do you know?

24

00:01:13,531 --> 00:01:16,159
-How do I know if it's not?
-How do you know it's not just a lizard?

25

00:01:16,242 --> 00:01:18,369
Because his face opened up

and he ate my cat.

26

00:01:22,791 --> 00:01:25,919

♪ We're just waiting
For the hammer to fall ♪

27

00:01:30,298 --> 00:01:35,178

♪ While you're waiting
For the hammer to fall ♪

28

00:01:46,064 --> 00:01:47,148

I don't hear shit.

29

00:01:48,149 --> 00:01:49,109

He's in there.

30

00:02:03,706 --> 00:02:06,918

All right, listen, kid. I swear, if this
is some sort of Halloween prank,

31

00:02:07,001 --> 00:02:08,128

-you're dead.
-It's not.

32

00:02:08,211 --> 00:02:09,504

-All right?
-It's not a prank.

33

00:02:09,587 --> 00:02:10,922

Get it out of my face.

34

00:02:11,548 --> 00:02:12,841

You got a key for this thing?

35

00:02:21,933 --> 00:02:23,393

Let me see that.

36

00:02:24,727 --> 00:02:26,396

[Dustin] He must be further down there.

37

00:02:27,689 --> 00:02:31,484

I'll stay up here

in case he tries to escape.

38

00:02:36,698 --> 00:02:37,574
[sighs]

39

00:03:11,983 --> 00:03:13,109
Steve?

40

00:03:15,987 --> 00:03:17,405
Steve, what's going on down there?

41

00:03:19,782 --> 00:03:20,867
[Steve] Get down here.

42

00:03:25,079 --> 00:03:26,748
Oh, shit.

43

00:03:30,293 --> 00:03:31,878
Oh, shit!

44

00:03:36,799 --> 00:03:37,926
[Dustin grunts]

45

00:03:38,927 --> 00:03:39,969
No way.

46

00:03:40,970 --> 00:03:42,013
No way.

47

00:03:57,779 --> 00:04:00,865
[Dart growls]

48

00:04:02,450 --> 00:04:04,285
[theme music playing]

49

00:05:13,813 --> 00:05:15,815
[vehicles approaching]

50

00:05:17,942 --> 00:05:20,570
[vehicle doors open and close]

51

00:05:35,501 --> 00:05:39,213
[Joyce] That thing, it...
it did something to him.

52

00:05:39,297 --> 00:05:41,716
[Owens] Okay. And these now-memories,
as you call them,

53

00:05:41,799 --> 00:05:43,468
how long has he been experiencing them?

54

00:05:43,551 --> 00:05:45,928
I told you, since Thursday.
Since I found him in the field.

55

00:05:46,012 --> 00:05:47,513
And why wasn't he brought in?

56

00:05:47,597 --> 00:05:50,224
I have been bringing him in,
and what have you done?

57

00:05:50,308 --> 00:05:52,018
Nothing. Nothing!

58

00:05:52,101 --> 00:05:54,062
These are new symptoms, Joyce.

59

00:05:54,145 --> 00:05:58,441
No. No, he has been telling you
over and over that something's wrong,

60

00:05:58,524 --> 00:05:59,942
and you said it was all in his head.

61

00:06:00,026 --> 00:06:02,820
You said, "Be patient."
Those were your words.

62

00:06:02,904 --> 00:06:05,656
I understand that you're upset,
okay? I get it.

63

00:06:05,740 --> 00:06:07,366
I would be, too, if I were in your shoes.

64

00:06:07,450 --> 00:06:10,828
But we are all in the same boat here,
and I just need you to try--

65

00:06:10,912 --> 00:06:13,498
What? Stay calm? Trust you?

66

00:06:14,791 --> 00:06:18,127
No, I want him transferred
to a real hospital.

67

00:06:18,211 --> 00:06:19,629
Well, you know that's not possible.

68

00:06:19,712 --> 00:06:22,215
[doctor] He really will get
the best treatment here, Mrs. Byers.

69

00:06:22,298 --> 00:06:23,299
[doctor 2] The very best.

70

00:06:24,592 --> 00:06:25,593
[scoffs]

71

00:06:26,552 --> 00:06:30,431
[stammers] And what are you
treating him for, exactly?

72

00:06:32,934 --> 00:06:35,937
Can anyone tell me what's wrong with him?

73

00:06:36,646 --> 00:06:41,442
Can a single person in this room
tell me what is wrong with my boy?

74

00:06:44,987 --> 00:06:47,073
What is wrong with my boy?

75

00:06:47,156 --> 00:06:50,451
[Owens on recording] You see why I have
to stop the truth from spreading, too.

76

00:06:50,535 --> 00:06:52,954
Just the same as those weeds there.

77

00:06:53,037 --> 00:06:54,872
By whatever means necessary.

78

00:07:17,603 --> 00:07:18,646
[Murray] Whoo-hoo!

79

00:07:19,439 --> 00:07:22,483
-To taking down the man.
-[both] To taking down the man.

80

00:07:22,567 --> 00:07:24,861
[jazz song playing on record player]

81

00:07:25,903 --> 00:07:26,988
[sighs]

82

00:07:27,530 --> 00:07:30,700
Commie bastards sure know how
to make a spirit. Am I right?

83

00:07:32,076 --> 00:07:35,538
-Oh, no, no, no. We... we can't.
-Yeah, no. No, I've got to drive.

84

00:07:35,621 --> 00:07:37,874
Drive? What, tonight?

85

00:07:37,957 --> 00:07:38,875
Our parents...

86

00:07:38,958 --> 00:07:42,086
Would be proud
if they knew what you were up to.

87

00:07:42,795 --> 00:07:46,007
Just tell 'em you're at Tammy's
or Dawn's or whoever's,

88

00:07:46,090 --> 00:07:48,134
and take my guest room.

89

00:07:50,636 --> 00:07:53,848
-I mean, do... do you want to stay?
-Well, it is pretty late.

90

00:07:54,515 --> 00:07:58,186
Okay. Uh... [stammers]
Could I use the sofa?

91

00:07:59,395 --> 00:08:03,524
Okay, I'm confused.
What's going on here? A lovers' quarrel?

92

00:08:03,608 --> 00:08:06,527
-No, no. I mean, we're just friends.
-Friends. [chuckles]

93

00:08:07,153 --> 00:08:09,363
[laughing]

94

00:08:13,534 --> 00:08:18,581
You've told me a lot of shockers today,
but that, that is the first lie.

95

00:08:18,664 --> 00:08:21,042
-It's not a lie.
-No?

96

00:08:21,125 --> 00:08:23,669
You're young, attractive.

97

00:08:23,753 --> 00:08:29,842
You've got chemistry, history,
plus the real shit, shared trauma.

98

00:08:31,761 --> 00:08:32,929
Trust issues, am I right?

99

00:08:33,971 --> 00:08:35,348
Something to do with your dad.

100

00:08:35,431 --> 00:08:38,601
-What? No, I mean, my dad's--
-An asshole.

101

00:08:38,684 --> 00:08:42,438
Hmm. It is a curse to see so clearly.

102

00:08:42,522 --> 00:08:45,983
You, you're harder to read.

103

00:08:46,067 --> 00:08:48,194
Probably, like everyone,

104

00:08:48,277 --> 00:08:53,032
afraid of what would happen if you
accepted yourself for who you really are

105

00:08:53,115 --> 00:08:58,079
and retreated back to the safety of...

106

00:08:58,162 --> 00:09:00,665
-Name? Name?
-Steve.

107

00:09:00,748 --> 00:09:04,460
Oh. Steve. We like Steve.

108

00:09:04,544 --> 00:09:06,087
Yes. [chuckles]

109

00:09:06,170 --> 00:09:08,923
-But we don't love Steve.
-What?

110

00:09:09,632 --> 00:09:14,011
[stammering] No, we... I mean, I do.

111

00:09:14,595 --> 00:09:20,893
There it is, ladies and germs,
the second lie of the evening.

112
00:09:22,270 --> 00:09:23,688
So, how'd I do?

113
00:09:25,231 --> 00:09:29,944
[chuckles] My goodness.
You two are adorable, aren't you?

114
00:09:33,197 --> 00:09:34,657
Listen... [sighs]

115
00:09:34,740 --> 00:09:37,493
...there's a pull-out sofa in my study
if you want it.

116
00:09:38,369 --> 00:09:39,453
But if I were you,

117
00:09:40,538 --> 00:09:43,666
I'd cut the bullshit
and share the damn bed.

118
00:09:44,458 --> 00:09:46,419
[song changes]

119
00:09:54,302 --> 00:09:55,177
Afraid.

120
00:09:55,761 --> 00:09:56,971
[sighs]

121
00:10:01,392 --> 00:10:03,352
Trust issues? [scoffs]

122
00:10:04,186 --> 00:10:05,896
Trust issues.

123
00:10:07,898 --> 00:10:08,899
Retreat?

124

00:10:09,859 --> 00:10:11,569

I don't retreat.

125

00:10:11,652 --> 00:10:15,031

Trust issues? I do not... [grunts]

126

00:10:22,496 --> 00:10:24,415

Oh. Hey.

127

00:10:24,999 --> 00:10:25,958

Hey.

128

00:10:26,959 --> 00:10:28,461

I just, uh...

129

00:10:28,544 --> 00:10:30,755

I... I just wanted to say that...

130

00:10:30,838 --> 00:10:34,091

Oh, no, don't-- I mean-- He's so drunk.

131

00:10:34,175 --> 00:10:35,635

-Wasted. [sighs]

-Yeah.

132

00:10:35,718 --> 00:10:39,013

I mean, what? He knows us for a couple of hours, and he's got us all figured out?

133

00:10:39,096 --> 00:10:40,097

Exactly.

134

00:10:40,181 --> 00:10:44,101

God. Okay, yeah. I feel...
I'm glad we feel the same way.

135

00:10:44,185 --> 00:10:45,811

Yeah. Yeah, it's fine.

136

00:10:51,817 --> 00:10:53,110

[Nancy] Uh...

137

00:10:53,194 --> 00:10:56,697
So, uh, good night, I guess.

138

00:10:57,865 --> 00:11:00,034
Yeah, um, good night.

139

00:11:02,953 --> 00:11:04,080
[grunts]

140

00:11:09,585 --> 00:11:10,586
[sighs]

141

00:11:16,258 --> 00:11:17,259
[grunts]

142

00:11:20,346 --> 00:11:21,347
[sighs]

143

00:11:54,922 --> 00:11:56,882
[imitates kissing and moaning]

144

00:11:56,966 --> 00:12:01,804
Oh, He-Man, thank you for saving my life.
What strong muscles you have.

145

00:12:02,638 --> 00:12:04,265
[imitates kissing]

146

00:12:04,348 --> 00:12:07,893
-[sighs] I knew it.
-Hey! They're in love!

147

00:12:07,977 --> 00:12:11,355
No, actually, they're not.
They don't even exist on the same planet.

148

00:12:11,439 --> 00:12:14,066
Aren't you too old
to be playing with toys?

149

00:12:14,733 --> 00:12:18,863
That... that's not the point.
The point is to stay out of my room.

150

00:12:18,946 --> 00:12:21,699
Then tell your little nerdy friend
to shut his mouth.

151

00:12:23,826 --> 00:12:25,077
What are you talking about?

152

00:12:25,161 --> 00:12:28,831
"Code red, Lucas. Code red. Code red."

153

00:12:28,914 --> 00:12:30,499
Bunch of nerds.

154

00:12:31,125 --> 00:12:32,376
[shudders]

155

00:12:33,043 --> 00:12:35,713
No, no, no, no, no, no.

156

00:12:37,006 --> 00:12:38,632
[breathing heavily] Dustin!

157

00:12:40,426 --> 00:12:42,887
This is Lucas. Do you copy? Dustin?

158

00:12:42,970 --> 00:12:45,431
-Well, well, well, look who it is.
-Sorry, man.

159

00:12:45,514 --> 00:12:46,974
My stupid sister turned it off.

160

00:12:47,057 --> 00:12:49,727
Well, when you were having
sister problems, Dart grew again,

161

00:12:49,810 --> 00:12:52,396

he escaped, and I'm pretty sure
he's a baby Demogorgon.

162

00:12:52,480 --> 00:12:54,690

-Wait. What?

-I'll explain later.

163

00:12:54,773 --> 00:12:57,026

-Meet me and Steve at the old junkyard.

-Steve?

164

00:12:57,109 --> 00:12:58,944

And bring your binoculars
and wrist rocket.

165

00:12:59,028 --> 00:13:00,237

[Lucas] Steve Harrington?

166

00:13:00,321 --> 00:13:02,573

All right, let's go.

167

00:13:02,656 --> 00:13:05,534

Just be there, stat. Over and out.

168

00:13:11,081 --> 00:13:12,458

[retches]

169

00:13:12,541 --> 00:13:14,793

All right, cowboy, good news.

170

00:13:15,377 --> 00:13:16,962

We're giving you the green light.

171

00:13:17,630 --> 00:13:18,631

How you feeling?

172

00:13:20,925 --> 00:13:22,092

Never better.

173

00:13:22,176 --> 00:13:24,637

All right, well, got a present for ya.

174

00:13:26,680 --> 00:13:29,767
-The hell is that? [sniffles]
-Uh, something you should see.

175

00:13:31,185 --> 00:13:33,395
[grunts and sighs]

176

00:13:41,320 --> 00:13:42,530
[Owens] Watch your step.

177

00:14:13,644 --> 00:14:19,692
All living organisms develop
defense mechanisms against attack.

178

00:14:19,775 --> 00:14:23,487
They adapt. They find some way to survive.

179

00:14:27,741 --> 00:14:29,660
[indistinct chatter]

180

00:14:35,791 --> 00:14:36,876
[Hopper] Oh, my God.

181

00:14:38,002 --> 00:14:39,879
[Owens] It's pretty impressive, isn't it?

182

00:14:40,546 --> 00:14:41,881
It's been spreading,

183

00:14:42,673 --> 00:14:45,509
growing beneath us like some cancer.

184

00:14:46,218 --> 00:14:49,305
-[Hopper] Why aren't you burning it?
-[Owens] There's a complication.

185

00:14:53,809 --> 00:14:55,436
[monitor beeping]

186

00:14:55,519 --> 00:14:58,105
[Joyce] They made me sign,

like, a thousand documents.

187

00:14:58,188 --> 00:15:02,860

I mean... [stammering]
we all had to. We had to.

188

00:15:03,569 --> 00:15:05,738

I mean, I lost track at a certain point.

189

00:15:05,821 --> 00:15:08,324

They're gonna make you
do the same. I'm sure.

190

00:15:08,407 --> 00:15:10,784

Yeah. Well, hey, whatever.

191

00:15:13,662 --> 00:15:14,747

What kind of documents?

192

00:15:14,830 --> 00:15:17,666

Uh, confidentiality,

193

00:15:17,750 --> 00:15:21,211

and there were these official forms
saying, like, nothing ever happened,

194

00:15:21,295 --> 00:15:22,296

which is why...

195

00:15:23,297 --> 00:15:25,215

Will got lost in the woods.

196

00:15:25,299 --> 00:15:26,175

[Joyce] Yeah.

197

00:15:28,177 --> 00:15:33,140

Man, I always thought stuff like this
happened in movies and comic books.

198

00:15:33,223 --> 00:15:37,019

Certainly not in Hawkins,
and certainly not to someone like you.

199

00:15:37,102 --> 00:15:39,313

-Or you.

-Yeah.

200

00:15:40,314 --> 00:15:43,275

Bob Newby, superhero. [chuckles softly]

201

00:15:44,610 --> 00:15:45,819

[Bob sighs]

202

00:15:47,863 --> 00:15:49,114

You cold?

203

00:15:49,823 --> 00:15:51,450

Uh, just a little jitters, I guess.

204

00:15:52,242 --> 00:15:53,911

Hey, don't you start worrying about me.

205

00:15:53,994 --> 00:15:55,746

-Okay.

-Okay? I'm fine.

206

00:15:55,829 --> 00:15:56,956

I'm fine.

207

00:15:58,415 --> 00:16:02,836

It's not like you didn't warn me.

"This is not a normal family."

208

00:16:02,920 --> 00:16:05,047

-Isn't that what you said?

-Yeah.

209

00:16:05,130 --> 00:16:08,217

-[chuckles] You weren't kidding.

-[sighs]

210

00:16:08,842 --> 00:16:12,805

It kinda makes my idea of moving to Maine
sound a little less crazy, right?

211
00:16:12,888 --> 00:16:15,599
Oh, it... it's not crazy at all.

212
00:16:18,686 --> 00:16:19,687
[Will] Mom?

213
00:16:20,270 --> 00:16:22,398
[gasps] Hey.

214
00:16:23,399 --> 00:16:25,567
Is there a doctor? We need a doctor!

215
00:16:25,651 --> 00:16:29,571
-Sweetie, how you feeling? You okay?
-Okay, they're on their way.

216
00:16:29,655 --> 00:16:30,531
Hey.

217
00:16:32,282 --> 00:16:34,994
-Who is that?
-What?

218
00:16:35,077 --> 00:16:38,038
-What?
-[chuckles] It's me, big guy. It's Bob.

219
00:16:39,999 --> 00:16:41,333
Are you a...

220
00:16:43,377 --> 00:16:44,545
doctor?

221
00:16:44,628 --> 00:16:48,966
No. No, it's just me. Just... just Bob.

222
00:17:01,520 --> 00:17:03,105
[exhales heavily]

223
00:17:07,109 --> 00:17:08,736

[sighs]

224

00:17:12,906 --> 00:17:14,116
[sniffles]

225

00:17:25,419 --> 00:17:29,423
So, Jonathan, how was the pull-out?

226

00:17:29,506 --> 00:17:30,883
[spits]

227

00:17:30,966 --> 00:17:32,092
Uh, sorry?

228

00:17:33,552 --> 00:17:34,762
The sofa.

229

00:17:35,596 --> 00:17:38,682
Oh, yeah. Yeah, it was good.

230

00:17:39,266 --> 00:17:40,350
I bet.

231

00:17:43,228 --> 00:17:45,230
Oops. [chuckles]

232

00:17:46,815 --> 00:17:48,233
Mmm.

233

00:17:51,737 --> 00:17:52,696
Oh, yeah.

234

00:17:53,363 --> 00:17:54,782
Yeah, we just, um...

235

00:17:56,366 --> 00:17:57,743
We just had some fun girl time.

236

00:17:57,826 --> 00:17:59,661
-[Karen] Will you be back for dinner?
-Mmm-hmm.

237

00:17:59,745 --> 00:18:01,914
-Yeah, I'll be home real soon.
-Say hey to Ally for me.

238

00:18:01,997 --> 00:18:04,500
Okay. All right.
I love you, too, Mom. Bye.

239

00:18:06,585 --> 00:18:09,630
She said Mike's at your brother's house.
They just had a sleepover. So...

240

00:18:09,713 --> 00:18:11,298
Oh, okay.

241

00:18:11,381 --> 00:18:13,133
Do you wanna try again?

242

00:18:13,217 --> 00:18:17,179
No. No, it's fine. They're probably
just at the matinée or something.

243

00:18:18,430 --> 00:18:19,640
Yeah, I'm sure.

244

00:18:28,357 --> 00:18:29,566
For your travels.

245

00:18:31,360 --> 00:18:33,112
And to water it down.

246

00:18:34,363 --> 00:18:35,239
Got it.

247

00:18:36,156 --> 00:18:39,034
Thank you for everything.

248

00:18:39,118 --> 00:18:43,247
Don't thank me yet.
Just keep your eyes on the papers, hmm?

249
00:18:43,330 --> 00:18:45,541
And if you need to reach me again...

250
00:18:46,959 --> 00:18:48,168
don't.

251
00:18:48,252 --> 00:18:50,045
-[door slams]
-[lock clattering]

252
00:18:50,129 --> 00:18:52,131
[rock song playing in the distance]

253
00:19:02,141 --> 00:19:03,600
[sighs]

254
00:19:03,684 --> 00:19:06,103
[rock song continues playing on TV]

255
00:19:07,563 --> 00:19:10,065
-[doorbell ringing]
-Twenty-one.

256
00:19:13,527 --> 00:19:15,112
Twenty-two.

257
00:19:15,195 --> 00:19:17,281
[doorbell continues ringing]

258
00:19:17,364 --> 00:19:20,242
-Max, are you getting that or what?
-Okay!

259
00:19:20,325 --> 00:19:22,161
[Billy] Swear to God, Max!

260
00:19:22,911 --> 00:19:24,705
[doorbell continues ringing]

261
00:19:26,623 --> 00:19:27,833
[exhales heavily]

262
00:19:33,088 --> 00:19:34,381
What are you doing here?

263
00:19:34,464 --> 00:19:35,716
-I have proof.
-What?

264
00:19:35,799 --> 00:19:38,594
Proof that what I told you was real.
But we have to hurry.

265
00:19:38,677 --> 00:19:40,470
What kind of proof?

266
00:19:40,554 --> 00:19:42,806
[rock song continues playing]

267
00:20:07,206 --> 00:20:08,916
Who the hell were you talking to?

268
00:20:13,295 --> 00:20:14,588
Mormons.

269
00:20:15,255 --> 00:20:16,089
Mormons?

270
00:20:17,174 --> 00:20:18,175
Talkative ones.

271
00:20:37,236 --> 00:20:38,195
Come on, hop on.

272
00:20:39,905 --> 00:20:41,031
Hurry.

273
00:20:43,283 --> 00:20:44,743
This better be good, stalker.

274
00:20:51,208 --> 00:20:53,460
[monitor beeping regularly]

275

00:20:55,379 --> 00:20:57,422
Do you know your name?

276

00:20:57,506 --> 00:20:58,757
Will.

277

00:20:58,840 --> 00:21:01,635
-Your full name?
-William Byers.

278

00:21:02,386 --> 00:21:03,929
Do you know... Do you know who I am?

279

00:21:05,806 --> 00:21:07,140
A doctor.

280

00:21:08,850 --> 00:21:10,185
Have we met before?

281

00:21:11,311 --> 00:21:13,272
-I don't remember.
-[Owens] Hmm.

282

00:21:14,690 --> 00:21:16,149
You don't remember me?

283

00:21:17,901 --> 00:21:19,152
Okay.

284

00:21:19,236 --> 00:21:21,029
How about, uh... How about this guy here?

285

00:21:24,741 --> 00:21:26,118
Know who that is?

286

00:21:29,746 --> 00:21:32,207
It's all right. Take your time.

287

00:21:34,293 --> 00:21:36,044
That's my friend.

288

00:21:37,546 --> 00:21:38,547

Mike.

289

00:21:40,090 --> 00:21:42,676

What about me, kid? You remember me?

290

00:21:48,807 --> 00:21:52,436

They tell me you helped save me
last night. You remember that?

291

00:21:54,271 --> 00:21:57,816

Do you remember anything about last night?
About what happened?

292

00:21:58,483 --> 00:22:01,445

I remember they hurt me.

293

00:22:01,528 --> 00:22:02,654

[Will groans]

294

00:22:04,489 --> 00:22:05,741

You mean the doctors?

295

00:22:07,242 --> 00:22:09,995

No. The soldiers.

296

00:22:11,204 --> 00:22:12,289

The soldiers hurt you?

297

00:22:13,540 --> 00:22:15,042

They shouldn't have done that.

298

00:22:16,501 --> 00:22:17,502

It upset him.

299

00:22:21,506 --> 00:22:24,718

[Owens] You say, "Upset him." Is that him?

300

00:22:32,267 --> 00:22:34,770

Okay. Okay, I wanna try something.

301
00:22:34,853 --> 00:22:36,980
It's gonna seem a little odd at first,

302
00:22:37,064 --> 00:22:39,858
but I think it's really gonna help us
understand what's going on.

303
00:22:39,941 --> 00:22:40,984
Is that okay?

304
00:22:42,069 --> 00:22:43,236
Okay.

305
00:22:48,575 --> 00:22:53,080
Now, Will, I want you to just let us know
if you feel anything. Okay?

306
00:23:01,338 --> 00:23:02,214
[soft screeching]

307
00:23:03,548 --> 00:23:05,550
[beeping regularly]

308
00:23:07,594 --> 00:23:10,472
-Do you feel anything?
-[stammers] Little sting.

309
00:23:10,555 --> 00:23:13,100
-[Owens] It stings? Where?
-[screeches]

310
00:23:13,183 --> 00:23:14,351
[grunts] My chest.

311
00:23:15,185 --> 00:23:17,562
-Okay, son.
-Sweetie...

312
00:23:18,688 --> 00:23:19,898
[Will groans]

313
00:23:19,981 --> 00:23:22,109
-How about now?
-It... it burns.

314
00:23:22,192 --> 00:23:23,610
-[screeches]
-Ah!

315
00:23:23,693 --> 00:23:25,070
-It burns.
-[Owens] Where?

316
00:23:26,113 --> 00:23:27,447
[groans] Everywhere.

317
00:23:28,323 --> 00:23:30,075
That's enough. That's enough!

318
00:23:30,158 --> 00:23:33,078
-[screaming]
-Stop! You heard her! That's enough!

319
00:23:33,161 --> 00:23:34,496
That's it! We're done!

320
00:23:34,579 --> 00:23:36,331
-Okay.
-[monitor beeping rapidly]

321
00:23:36,415 --> 00:23:39,126
Sweetie... Sweetie. It's okay.

322
00:23:39,918 --> 00:23:41,211
[beeping regularly]

323
00:23:41,294 --> 00:23:45,841
Our best guess right now
is it's some kind of virus

324
00:23:45,924 --> 00:23:50,220
which is causing
this neurological disorder.

325

00:23:50,303 --> 00:23:54,432
Now, when... when a typical virus
attaches itself to its host...

326

00:23:54,975 --> 00:23:55,851
[coughs]

327

00:23:55,934 --> 00:24:01,481
...it duplicates, right? It spreads,
essentially hijacking the host.

328

00:24:01,565 --> 00:24:04,067
A virus is alive. It has an intelligence.

329

00:24:04,151 --> 00:24:05,527
[growling]

330

00:24:05,610 --> 00:24:07,195
That's not... That's not unusual.

331

00:24:08,655 --> 00:24:10,615
What is so unusual here,

332

00:24:10,699 --> 00:24:16,371
this virus... the infected hosts
seem to be communicating.

333

00:24:16,997 --> 00:24:17,998
[screaming]

334

00:24:18,081 --> 00:24:24,963
It has some sort of a hive intelligence,
and it's connecting all the hosts.

335

00:24:25,046 --> 00:24:26,173
-[screeches]
-[screaming]

336

00:24:26,256 --> 00:24:28,633
The good news is a virus can be cured.

337
00:24:29,676 --> 00:24:31,469
We... we're gonna continue to run tests.

338
00:24:32,053 --> 00:24:33,638
We're gonna see what we find.

339
00:24:34,306 --> 00:24:39,060
What happens
when he can't remember anything?

340
00:24:39,144 --> 00:24:41,438
[stutters] When there's
nothing else there?

341
00:24:42,314 --> 00:24:45,150
What happens when my boy is gone?

342
00:24:46,651 --> 00:24:48,111
[crying]

343
00:24:54,492 --> 00:24:56,828
[Steve] All right,
so let me get this straight.

344
00:24:56,912 --> 00:24:59,247
You kept something
you knew was probably dangerous

345
00:24:59,331 --> 00:25:04,252
in order to impress a girl who...
who you just met?

346
00:25:04,878 --> 00:25:07,756
All right,
that's grossly oversimplifying things.

347
00:25:07,839 --> 00:25:10,425
I mean, why would a girl
like some nasty slug anyway?

348
00:25:10,508 --> 00:25:13,053
An interdimensional slug?

Because it's awesome.

349

00:25:13,136 --> 00:25:15,931
Well, even if she thought it was cool,
which she didn't, I... I just...

350

00:25:17,224 --> 00:25:19,643
I don't know. I just feel like
you're trying way too hard.

351

00:25:19,726 --> 00:25:21,937
Well, not everyone can have
your perfect hair, all right?

352

00:25:22,020 --> 00:25:23,688
It's not about the hair, man.

353

00:25:23,772 --> 00:25:26,816
The key with girls is just...
just acting like you don't care.

354

00:25:27,525 --> 00:25:30,528
-Even if you do?
-Yeah, exactly. It drives them nuts.

355

00:25:30,612 --> 00:25:33,198
-Then what?
-You just wait until, uh...

356

00:25:36,117 --> 00:25:38,328
-until you feel it.
-Feel what?

357

00:25:38,745 --> 00:25:40,914
It's like before it's gonna storm,
you know?

358

00:25:40,997 --> 00:25:43,708
You can't see it,
but you can feel it, like this, uh...

359

00:25:45,669 --> 00:25:47,587
electricity, you know?

360

00:25:47,671 --> 00:25:50,632
Oh, like in the electromagnetic field
when the clouds in the atmosphere--

361

00:25:50,715 --> 00:25:54,219
No, no, no, no, no.
Like a... Like a sexual electricity.

362

00:25:54,302 --> 00:25:55,178
Oh.

363

00:25:55,887 --> 00:25:59,766
You feel that and then you make your move.

364

00:26:00,183 --> 00:26:01,309
So that's when you kiss her?

365

00:26:01,393 --> 00:26:04,062
-No, whoa, whoa. Slow down, Romeo.
-Sorry.

366

00:26:04,145 --> 00:26:08,233
Sure, okay, some girls, yeah,
they want you to be aggressive.

367

00:26:08,316 --> 00:26:11,027
You know, strong, hot and heavy, like a...

368

00:26:12,237 --> 00:26:13,738
-I don't know, like a lion.
-Mmm.

369

00:26:13,822 --> 00:26:17,575
But others, you gotta be slow,
you gotta be stealthy, like a...

370

00:26:18,243 --> 00:26:19,244
like a ninja.

371

00:26:19,327 --> 00:26:20,787
What type is Nancy?

372

00:26:21,830 --> 00:26:24,833

Nancy's different.
She's different than the other girls.

373

00:26:25,333 --> 00:26:27,502

Yeah, she seems pretty special, I guess.

374

00:26:27,585 --> 00:26:29,212

Yeah. Yeah, she is.

375

00:26:29,296 --> 00:26:34,050

But this girl's special, too, you know.
It's just, like, something about her.

376

00:26:34,134 --> 00:26:36,428

-Whoa, whoa, whoa. Hey, hey, hey.
-What?

377

00:26:36,511 --> 00:26:38,513

You're not falling in love with this girl,
are you?

378

00:26:39,306 --> 00:26:40,974

Uh, no. No.

379

00:26:41,558 --> 00:26:44,894

-Okay, good. Don't.
-I won't.

380

00:26:45,478 --> 00:26:48,356

She's only gonna break your heart,
and you're way too young for that shit.

381

00:26:56,323 --> 00:26:57,449

Fabergé.

382

00:26:57,532 --> 00:26:58,533

What?

383

00:27:00,827 --> 00:27:02,454

It's Fabergé Organics.

384

00:27:02,996 --> 00:27:05,582
Use the shampoo and conditioner,
and when your hair's damp...

385

00:27:05,665 --> 00:27:06,791
It's not wet, okay?

386

00:27:06,875 --> 00:27:08,460
-When it's damp...
-Damp.

387

00:27:09,377 --> 00:27:11,796
You do four puffs
of the Farrah Fawcett spray.

388

00:27:13,048 --> 00:27:15,800
-Farrah Fawcett spray?
-Yeah, Farrah Fawcett.

389

00:27:15,884 --> 00:27:19,971
You tell anyone I just told you that
and your ass is grass.

390

00:27:20,055 --> 00:27:22,015
You're dead, Henderson. Do you understand?

391

00:27:22,098 --> 00:27:22,974
Yup.

392

00:27:23,558 --> 00:27:24,559
[sighs]

393

00:27:25,310 --> 00:27:26,311
Okay.

394

00:27:28,355 --> 00:27:31,816
-Farrah Fawcett, really?
-I mean, she's hot.

395

00:27:32,359 --> 00:27:33,526
[Dustin] Yeah.

396
00:27:33,610 --> 00:27:36,071
[flies buzzing]

397
00:27:38,406 --> 00:27:40,033
[static crackling]

398
00:27:46,122 --> 00:27:47,332
[sighing]

399
00:27:51,419 --> 00:27:52,796
Hey, it's, uh...

400
00:27:53,880 --> 00:27:55,256
[sighs]

401
00:27:55,340 --> 00:27:56,341
It's me.

402
00:27:59,052 --> 00:28:01,554
I know that I've been
gone too long, and, uh...

403
00:28:02,889 --> 00:28:05,767
It's-- I just, I want you to know
that it's not about you

404
00:28:05,850 --> 00:28:07,727
and it's not about our fight.

405
00:28:09,020 --> 00:28:10,021
Okay?

406
00:28:12,065 --> 00:28:16,236
Something came up, and I will...
I will explain it all when I see you.

407
00:28:16,319 --> 00:28:18,780
I just ... I want you to know
that I'm not mad.

408

00:28:20,949 --> 00:28:22,283
I'm just sorry.

409
00:28:25,203 --> 00:28:27,414
About everything.

410
00:28:31,709 --> 00:28:32,794
I...

411
00:28:34,087 --> 00:28:36,756
I don't want you to get hurt at all.

412
00:28:39,718 --> 00:28:41,344
And I don't wanna lose you.

413
00:28:45,140 --> 00:28:46,391
[sighs]

414
00:28:48,226 --> 00:28:52,147
[sniffles] Just make sure you heat up
some real food. Not just Eggos.

415
00:28:52,230 --> 00:28:56,192
And I want you to eat all the peas,
even if they're mushy and gross. And...

416
00:28:57,193 --> 00:28:58,194
[sighs]

417
00:28:58,778 --> 00:29:00,822
I will be home soon.

418
00:29:05,285 --> 00:29:06,536
[doctor] This is him last week.

419
00:29:07,704 --> 00:29:11,541
And there are the hippocampal
abnormalities we had discussed.

420
00:29:11,624 --> 00:29:13,334
Nothing out of line with what we've seen

421

00:29:13,418 --> 00:29:16,463
from others suffering
from post-traumatic stress. But...

422

00:29:18,339 --> 00:29:19,924
this is Will from last night.

423

00:29:20,008 --> 00:29:21,134
And as you can see,

424

00:29:21,217 --> 00:29:24,929
there are now abnormalities
in the limbic and paralimbic areas.

425

00:29:25,013 --> 00:29:25,889
And this...

426

00:29:28,558 --> 00:29:29,976
is from an hour ago.

427

00:29:37,400 --> 00:29:41,154
-[stutters] I don't hear any suggestions.
-We have bigger problems than the boy.

428

00:29:41,237 --> 00:29:43,573
-Do we?
-We can't keep delaying the burn.

429

00:29:45,325 --> 00:29:48,119
You're talking about putting... [stammers]
putting a Band-Aid on this.

430

00:29:48,203 --> 00:29:51,331
-Right now, a Band-Aid is the best option.
-[doctor] It's our only option.

431

00:29:54,167 --> 00:29:58,129
-And if it kills the boy?
-Then quite frankly, Sam, it kills him.

432

00:29:59,214 --> 00:30:00,465
Say that to me again.

433

00:30:01,382 --> 00:30:05,011
The rate this is spreading,
he'll be lost by the end of the day.

434

00:30:05,094 --> 00:30:08,223
What we do or don't do
won't change the outcome.

435

00:30:08,306 --> 00:30:09,891
We have to start the burn.

436

00:30:13,102 --> 00:30:14,437
Where you going?

437

00:30:15,063 --> 00:30:16,189
I'm going to think.

438

00:30:23,404 --> 00:30:25,615
[Joyce] What the hell is taking so long?

439

00:30:25,698 --> 00:30:27,242
[sighs]

440

00:30:27,325 --> 00:30:33,581
Hey... doctors take forever, always.
Just try and relax. Just be patient.

441

00:30:34,249 --> 00:30:37,919
-[exhales heavily]
-[monitor beeping]

442

00:30:44,259 --> 00:30:47,554
[sighs and stammers] You know, I just...

443

00:30:52,934 --> 00:30:54,727
[stammers] Let me through. Let me through!

444

00:30:54,811 --> 00:30:56,688
-You know we can't do that.
-I need to talk to--

445
00:30:56,771 --> 00:30:59,732
-He'll be with you shortly.
-You said that an hour ago.

446
00:30:59,816 --> 00:31:01,734
[monitor beeping rapidly]

447
00:31:02,527 --> 00:31:04,404
[indistinct chatter]

448
00:31:12,787 --> 00:31:15,248
-[screeching]
-[Mike] Will.

449
00:31:15,331 --> 00:31:17,709
Will? Will?

450
00:31:19,752 --> 00:31:21,880
What's wrong? Are you hurting again?

451
00:31:21,963 --> 00:31:23,256
[shuddering]

452
00:31:23,965 --> 00:31:25,258
Uh...

453
00:31:25,341 --> 00:31:26,634
I saw something.

454
00:31:28,344 --> 00:31:30,096
In your now-memories?

455
00:31:33,975 --> 00:31:35,310
The shadow monster.

456
00:31:37,729 --> 00:31:39,355
I think I know how to stop him.

457
00:31:53,661 --> 00:31:54,662
[Steve sighs]

458

00:31:55,246 --> 00:31:57,832
Oh, yeah. Yeah, this will do.

459

00:31:58,583 --> 00:31:59,876
This will do just fine.

460

00:32:00,543 --> 00:32:01,586
Good call, dude.

461

00:32:10,511 --> 00:32:12,805
[Lucas] I said medium-well!

462

00:32:15,558 --> 00:32:17,018
Who's that?

463

00:32:24,567 --> 00:32:25,860
[Dustin] You told her?

464

00:32:25,944 --> 00:32:27,695
-So what?
-"So what?"

465

00:32:27,779 --> 00:32:29,906
-You wanted to tell her, too.
-But I didn't, all right?

466

00:32:29,989 --> 00:32:32,742
We agreed not to tell her
and to look for Dart.

467

00:32:32,825 --> 00:32:35,912
-Who you conveniently found.
-Are you suggesting that I'm lying?

468

00:32:35,995 --> 00:32:38,539
I'm saying you have
a creepy little bond with him.

469

00:32:38,623 --> 00:32:40,917
Yeah, that was before
he turned into a Demogorgon.

470
00:32:41,000 --> 00:32:42,877
-And you haven't heard from Mike?
-No.

471
00:32:42,961 --> 00:32:44,170
-Or Will?
-No.

472
00:32:44,253 --> 00:32:46,881
-Hopper?
-No! No one is around.

473
00:32:46,965 --> 00:32:49,175
Why do you think
I'm with Steve Harrington?

474
00:32:50,093 --> 00:32:52,011
-Something's--
-Wrong. I agree.

475
00:32:52,095 --> 00:32:54,722
Which is why we need
as much help as we can get.

476
00:32:55,181 --> 00:32:56,057
[Max grunting]

477
00:32:59,185 --> 00:33:01,479
[Lucas] She didn't believe me anyway.

478
00:33:02,355 --> 00:33:04,315
You probably didn't tell it right.

479
00:33:04,399 --> 00:33:05,525
That must be it.

480
00:33:07,151 --> 00:33:08,611
So, we good?

481
00:33:10,989 --> 00:33:14,993
Hey! Dickheads! How come the only one
helping me out is this random girl?

482

00:33:15,076 --> 00:33:17,996
We lose light in 40 minutes. Let's go.
Let's go, I said!

483

00:33:18,079 --> 00:33:20,498
-All right, asshole! God!
-Okay! Stupid.

484

00:33:38,975 --> 00:33:39,976
What...

485

00:33:41,352 --> 00:33:43,604
What is all of this?

486

00:33:45,857 --> 00:33:47,900
[breathing heavily] I don't know.

487

00:33:48,985 --> 00:33:49,986
Mom?

488

00:33:51,362 --> 00:33:52,363
Will?

489

00:34:19,557 --> 00:34:21,142
I don't shoot Polaroid.

490

00:34:21,225 --> 00:34:23,770
-What?
-It's not mine.

491

00:34:24,896 --> 00:34:26,314
Someone else has been here.

492

00:34:44,040 --> 00:34:45,458
Sam, this is ludicrous.

493

00:34:45,541 --> 00:34:47,794
-Just give him a moment, okay?
-We don't have time--

494

00:34:47,877 --> 00:34:51,172
Hey, jackass, why don't you
do us all a favor and shut up, okay?

495
00:35:02,600 --> 00:35:03,684
[Will] That's it.

496
00:35:04,352 --> 00:35:06,813
That's what? What... what's there, Will?

497
00:35:08,064 --> 00:35:09,065
I don't know.

498
00:35:09,690 --> 00:35:14,070
I just know
he doesn't want me to see there.

499
00:35:15,196 --> 00:35:17,240
I think it's important.

500
00:35:37,718 --> 00:35:39,011
[door hisses]

501
00:36:23,139 --> 00:36:24,223
[radar beeping]

502
00:36:26,100 --> 00:36:29,145
Let's see if this kid's a wizard
or schizo, Doc.

503
00:36:31,856 --> 00:36:33,608
First door on your right, gentlemen.

504
00:36:35,401 --> 00:36:38,654
-[soldier 1] I'm guessing a ten.
-[soldier 2] Let's not overdo it now.

505
00:36:40,281 --> 00:36:41,782
I read four.

506
00:36:42,742 --> 00:36:43,868
Moving in.

507

00:36:45,161 --> 00:36:46,287
[beeping]

508

00:37:43,302 --> 00:37:44,303
[lighter clicking]

509

00:37:48,766 --> 00:37:51,102
So you really fought
one of these things before?

510

00:37:53,521 --> 00:37:56,482
And you're, like, totally,
100% sure it wasn't a bear?

511

00:37:56,565 --> 00:37:59,652
Shit. Don't be an idiot. Okay?
It wasn't a bear.

512

00:37:59,735 --> 00:38:01,946
Why are you even here
if you don't believe us?

513

00:38:03,155 --> 00:38:04,240
Just go home.

514

00:38:05,241 --> 00:38:08,327
Geesh. Someone's cranky.
Past your bedtime?

515

00:38:14,417 --> 00:38:17,211
That's good. Just show her you don't care.

516

00:38:18,254 --> 00:38:19,130
I don't.

517

00:38:20,673 --> 00:38:23,509
Why are you winking, Steve? Stop.

518

00:38:33,853 --> 00:38:36,105
-[Max] It's kinda awesome.
-[Lucas] Huh?

519

00:38:36,188 --> 00:38:37,732
[Max] The fog, I mean.

520

00:38:39,525 --> 00:38:40,818
Looks like the ocean.

521

00:38:41,652 --> 00:38:43,237
-You miss it?
-What?

522

00:38:43,946 --> 00:38:46,741
The ocean. The waves? California?

523

00:38:49,744 --> 00:38:53,789
-Hawkins seems pretty lame, I bet.
-No, no, no, it's not that. It's just...

524

00:38:57,960 --> 00:39:01,088
My dad's still there. So...

525

00:39:01,172 --> 00:39:05,176
-Why?
-It's this legal term called "divorce."

526

00:39:05,259 --> 00:39:07,762
See, when two married people
don't love each other anymore--

527

00:39:07,845 --> 00:39:08,679
Yeah.

528

00:39:10,598 --> 00:39:13,267
My mom and my stepdad,

529

00:39:13,351 --> 00:39:18,898
they wanted a fresh start away from him.

530

00:39:20,274 --> 00:39:24,695
As if... As if he was the problem,
which is total bull.

531

00:39:24,779 --> 00:39:26,405
And things...

532

00:39:27,531 --> 00:39:29,241
are just worse now.

533

00:39:30,117 --> 00:39:31,869
My stepbrother's always been a dick,

534

00:39:31,952 --> 00:39:37,583
but now he's just angry...
all the time and...

535

00:39:40,544 --> 00:39:43,339
Well, he can't take it out
on my mom, so...

536

00:39:44,256 --> 00:39:46,050
So he takes it out on you?

537

00:39:48,886 --> 00:39:51,180
I don't even know
why I'm telling you this.

538

00:39:51,764 --> 00:39:58,437
It's just... I know that I can be
a jerk like him sometimes,

539

00:39:59,188 --> 00:40:03,984
and I do not want to be like him. Ever.

540

00:40:06,028 --> 00:40:09,198
I guess I'm angry, too, and...

541

00:40:11,784 --> 00:40:12,827
I'm sorry.

542

00:40:18,040 --> 00:40:19,250
Jesus! What's wrong with me?

543

00:40:19,333 --> 00:40:22,336

Hey. You're nothing
like your brother, okay?

544

00:40:23,045 --> 00:40:26,799
You're cool and different.
And you're super smart.

545

00:40:27,716 --> 00:40:31,053
-And you're, like, totally tubular.
-[chuckles]

546

00:40:31,137 --> 00:40:34,598
-Nobody actually says that, you know.
-Well, I do now.

547

00:40:35,182 --> 00:40:36,767
And it makes you seem really cool.

548

00:40:38,394 --> 00:40:39,854
I like talking with you, Mad Max.

549

00:40:41,564 --> 00:40:43,524
And I like talking with you, stalker.

550

00:40:44,733 --> 00:40:46,110
[growling]

551

00:40:52,741 --> 00:40:54,368
-You see him?
-No.

552

00:40:55,536 --> 00:40:58,122
Lucas, what's going on?

553

00:40:58,205 --> 00:40:59,248
[Lucas] Hold on!

554

00:41:03,919 --> 00:41:05,296
[low growling]

555

00:41:05,379 --> 00:41:08,382
I've got eyes! Ten o'clock!

[stutters] Ten o'clock!

556

00:41:10,050 --> 00:41:11,051
There.

557

00:41:11,844 --> 00:41:13,762
-What's he doing?
-I don't know.

558

00:41:14,638 --> 00:41:16,724
[low chittering]

559

00:41:17,475 --> 00:41:19,810
-Wait. You sure that's not a dog?
-What?

560

00:41:20,394 --> 00:41:22,396
[chittering continues]

561

00:41:22,480 --> 00:41:25,065
He's not taking the bait.
Why is he not taking the bait?

562

00:41:25,983 --> 00:41:27,234
Maybe he's not hungry?

563

00:41:28,777 --> 00:41:30,154
Maybe he's sick of cow.

564

00:41:39,205 --> 00:41:41,582
Steve? Steve, what are you doing?

565

00:41:42,208 --> 00:41:43,083
Steve?

566

00:41:43,792 --> 00:41:46,212
[breathing heavily]

567

00:41:46,295 --> 00:41:47,379
Just get ready.

568

00:41:57,806 --> 00:41:59,183
[metal creaking]

569
00:42:04,897 --> 00:42:06,357
[chittering]

570
00:42:12,404 --> 00:42:13,864
[whistling]

571
00:42:14,490 --> 00:42:15,783
Come on, buddy.

572
00:42:16,700 --> 00:42:18,327
[continues whistling]

573
00:42:21,914 --> 00:42:23,999
-What's he doing?
-Expanding the menu.

574
00:42:24,708 --> 00:42:25,876
[Steve] Come on, buddy.

575
00:42:28,379 --> 00:42:29,505
Come on, buddy.

576
00:42:30,297 --> 00:42:32,758
Come on. Dinner time.

577
00:42:33,425 --> 00:42:36,345
Human tastes better than cat, I promise.

578
00:42:38,472 --> 00:42:39,598
He's insane.

579
00:42:40,432 --> 00:42:41,559
He's awesome.

580
00:43:02,830 --> 00:43:04,832
Steve, watch out!

581
00:43:04,915 --> 00:43:06,083

A little busy here!

582

00:43:06,166 --> 00:43:09,378
Three o'clock! Three o'clock!

583

00:43:10,045 --> 00:43:11,422
[growling]

584

00:43:13,841 --> 00:43:15,134
Steve!

585

00:43:16,552 --> 00:43:19,555
Steve! Abort! Abort!

586

00:43:20,848 --> 00:43:22,182
[growls]

587

00:43:24,184 --> 00:43:25,519
[growling]

588

00:43:27,229 --> 00:43:29,148
-Steve, run!
-Steve, hurry!

589

00:43:29,231 --> 00:43:30,482
Steve, run!

590

00:43:33,902 --> 00:43:34,945
-[clamoring]
-Shit!

591

00:43:35,029 --> 00:43:36,697
[Max] Are they rabid or something?

592

00:43:37,281 --> 00:43:39,366
They can't get in! They can't!

593

00:43:39,450 --> 00:43:41,702
-[monsters growling]
-[all screaming]

594

00:43:44,622 --> 00:43:46,457
-[Dustin] Shit!
-[screeching]

595
00:43:46,540 --> 00:43:50,794
Is anyone there? Mike? Will? God! Anyone!

596
00:43:50,878 --> 00:43:52,046
-[loud banging]
-Shit!

597
00:43:52,963 --> 00:43:56,258
We're at the old junkyard,
and we are going to die!

598
00:43:56,342 --> 00:43:57,551
[door clattering]

599
00:43:59,303 --> 00:44:01,513
-[Steve grunts]
-[loud banging]

600
00:44:06,894 --> 00:44:08,354
[growls]

601
00:44:08,437 --> 00:44:09,563
[screams]

602
00:44:09,647 --> 00:44:12,566
Out of the way! Out of the way!
You want some? Come get this!

603
00:44:12,650 --> 00:44:14,276
[screeching]

604
00:44:17,363 --> 00:44:18,322
[growling]

605
00:44:23,452 --> 00:44:25,871
[monsters growling in distance]

606
00:44:45,516 --> 00:44:46,892

-[loud bang]
-Jeez.

607
00:44:50,187 --> 00:44:53,691
[low growling]

608
00:44:55,776 --> 00:44:58,195
What happened?

609
00:44:58,987 --> 00:44:59,905
I don't know.

610
00:44:59,988 --> 00:45:01,907
-Steve scared 'em off?
-[Steve] No.

611
00:45:02,491 --> 00:45:03,367
No way.

612
00:45:04,993 --> 00:45:06,370
They're going somewhere.

613
00:45:20,342 --> 00:45:22,720
-[tech] Almost there, ladies.
-Roger.

614
00:45:22,803 --> 00:45:24,680
-[static]
-[radar beeping]

615
00:45:35,649 --> 00:45:37,359
[soldier] All right, stay frosty, boys.

616
00:45:51,582 --> 00:45:53,709
-Wait. That's where I was.
-What?

617
00:45:53,792 --> 00:45:55,836
It's that damn graveyard.

618
00:46:09,433 --> 00:46:10,976
[soldier] Sir, there's nothing here.

619

00:46:13,187 --> 00:46:14,730
Looks like your kid's full of shit, Doc.

620

00:46:15,522 --> 00:46:19,568
[low growling]

621

00:46:27,326 --> 00:46:29,411
[soldier] Got some kind of fog
moving in now.

622

00:46:33,832 --> 00:46:35,667
[stammers] I'm sorry.

623

00:46:36,752 --> 00:46:39,213
What? What do you mean, sweetie?

624

00:46:39,296 --> 00:46:41,298
[shuddering]

625

00:46:41,381 --> 00:46:42,716
He made me do it.

626

00:46:44,510 --> 00:46:46,887
Who? Who made you do what?

627

00:46:47,638 --> 00:46:48,889
I told you.

628

00:46:50,098 --> 00:46:51,183
They upset him.

629

00:46:52,518 --> 00:46:54,269
They shouldn't have done that.

630

00:46:55,187 --> 00:46:57,272
They shouldn't have upset him.

631

00:46:59,233 --> 00:47:00,150
The spy.

632
00:47:00,234 --> 00:47:01,527
[cries]

633
00:47:01,610 --> 00:47:02,945
The spy!

634
00:47:03,028 --> 00:47:04,029
We've got movement.

635
00:47:05,197 --> 00:47:06,365
You've got company, fellas.

636
00:47:06,448 --> 00:47:08,242
[beeping]

637
00:47:08,325 --> 00:47:09,159
Whoa, whoa!

638
00:47:09,243 --> 00:47:11,078
I need to get through! It's a trap!

639
00:47:11,161 --> 00:47:13,580
It's a trap! I need to warn them.
It's a trap!

640
00:47:13,664 --> 00:47:16,458
[overlapping voices over radio]

641
00:47:16,542 --> 00:47:19,920
[soldier] I can't see shit!
Where are they? Where are they?

642
00:47:20,963 --> 00:47:22,214
[tech] They're right on you!

643
00:47:22,297 --> 00:47:24,341
-[soldier] Wait, what?
-[soldier 2] What was that?

644
00:47:24,424 --> 00:47:25,801
[shadow monster screeches]

645
00:47:25,884 --> 00:47:28,262
-[clamoring]
-[automatic gunfire]

646
00:47:28,345 --> 00:47:31,306
-[beeping rapidly]
-[automatic gunfire]

647
00:47:32,224 --> 00:47:35,435
Will, sweets, talk to me.
You got to help me understand.

648
00:47:35,811 --> 00:47:36,979
It's too late.

649
00:47:37,062 --> 00:47:38,939
[soldiers screaming]

650
00:47:39,648 --> 00:47:42,526
-[shadow monsters growling]
-[soldiers screaming]

651
00:47:47,155 --> 00:47:49,157
[static crackling]

652
00:47:59,418 --> 00:48:00,627
[beeping]

653
00:48:04,881 --> 00:48:06,008
You should go now.

654
00:48:07,634 --> 00:48:09,511
[shadow monsters growling]

655
00:48:17,561 --> 00:48:19,062
They're almost here.

656
00:48:19,521 --> 00:48:20,522
[gasps softly]

657

00:48:36,496 --> 00:48:37,998
[screeches]

658

00:48:44,254 --> 00:48:46,256
[ominous music playing]



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.